



Eggs Cooker | Eirkocher | Eierkoker

DAMO



EN

Instruction Manual



DE

Bedienungsanleitung



NL

Handleiding

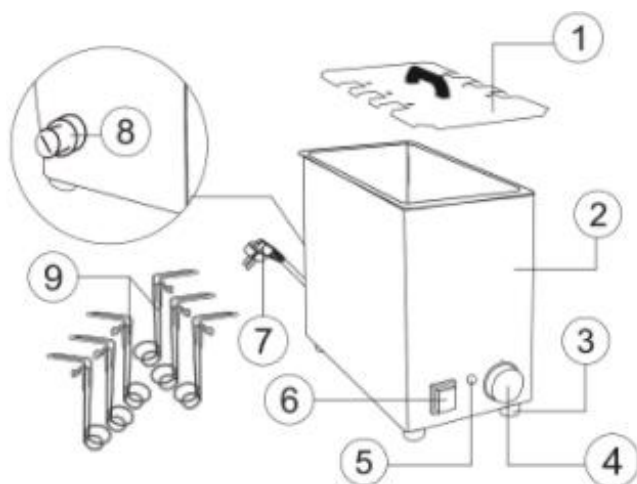
Produced by/Produziert von/Geproduceerd door:

Xdome - Electrodomésticos, Lda
Praceta S. Francisco, 12 1º, 4420-315 Gondomar, Portugal
Tel.+351 224 500 071 / www.xdome.pt

Distributor/Verteiler/ Distributeur

Saro Gastro-Products GmbH
Sandbahn 6, 46446 Emmerich am Rhein, Deutschland
Tel.. +49 (0) 2822-9258-0 / www.saro.de

DAMO | 458-1050



1. Lid with cool-touch handle
2. Chassis/Structure
3. Non-slip rubber foot (x 4)
4. Thermostat knob for temperature control
5. Orange pilot light (heating indication).
6. Main Switch 0/I
7. Power Cable with Schuko Plug
8. Safety Thermostat (Appliance Reset)
9. Egg baskets (x 6)

1. Deksel met cool-touch handvat.
2. Chassis/Structuur
3. Antislip rubberen voet (x4).
4. Oranje controlelampje (verwarmingsindicatie).
5. Thermostaatknop voor temperatuurregeling.
6. Hoofdschakelaar 0/I
7. Stroomkabel met Schuko-stekker
8. Veiligheidsthermostaat (Product resetten)
9. Eiermandje (x6).

1. Deckel mit Cool-Touch-Griff.
2. Chassis/Aufbau
3. Rutschfester Gummifuß (x 4)
4. Thermostatkнопf zur Temperaturregelung
5. Orange Kontrollleuchte (Heizanzeige).
6. Hauptschalter 0/I.
7. Stromkabel mit Schukostecker
8. Sicherheitsthermostat (Produkt zurücksetzen)
9. Eierkorb (x6).

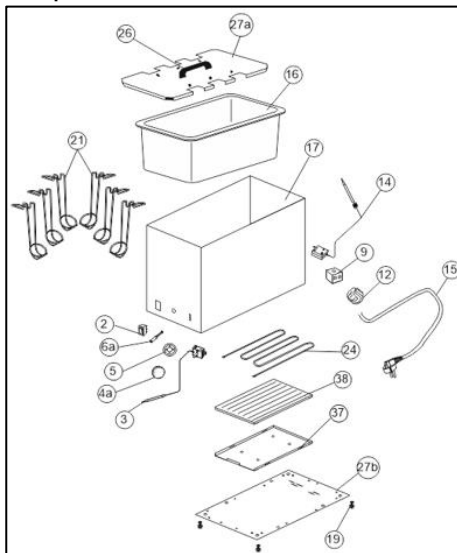


Fig. 1



REMARK! | BEMERKUNG! | OPMERKING!






Whenever you need to order a component, you must provide:

Wenn Sie ein Bauteil bestellen möchten, müssen sie folgende Angaben machen:

Wanneer u een component moet bestellen, moet u het volgende opgeven:

- ✓ Model / Modell / Model
- ✓ Serial Nr./ Seriennummer / Seriennummer
- ✓ Spare Part nr./ Ersatzteilnummer / Reserveonderdeelnummer

Technical Specifications | Technische Daten | Technische Specificaties

| Article Nb. Artikel-Nr. |  |  AC | Cap. (Nr. ) | Lts.  "MIN" - "MAX" |  |
|----------------------------|--|--|--|---|--|
| 458-1050 | 1,2kW | 230V~50/60Hz | 6/8 | 4 - 4,5 | 4,4 |

Tab 1

The main electrical characteristics are indicated on the rating plate.

Die wichtigsten elektrischen Kennwerte sind auf dem Typenschild angegeben.

De belangrijkste elektrische kenmerken staan vermeld op het typeplaatje.

We reserve the right to change specifications without prior notice for the purpose of product development and improvement.

Wir behalten uns das Recht vor, Spezifikationen zum Zweck der Produktentwicklung und -verbesserung ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Wij behouden ons het recht voor om specificaties zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen ten behoeve van productontwikkeling en -verbetering.

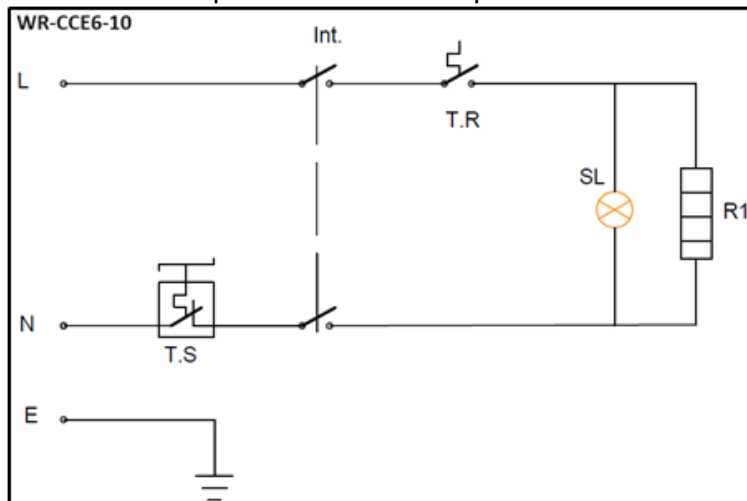


Fig.2

Int.:

Main switch
 Interrupteur principal
 Hoofdschakelaar
 Interruptor principal
 Interruttore generale
 Hauptschalter

TR:

Regulating thermostat
 Thermostat de regulation
 Regelthermostaat
 Termostato de regulaci3n
 Termostato di regolazione
 Regelthermostat

SL:

Pilot Light
 Voyant lumineux
 Waakvlam
 L3mpara piloto
 Spia luminosa
 Kontrollleuchte

R1:

Heating Element
 3l3ment chauffant
 Verwarmingselement
 Resistencia calefactora
 Elemento riscaldante
 Heizelement

TS:

Safety thermostat
 Thermostat de s3curit3
 Veiligheidsthermostaat
 Termostato de seguridade
 Termostato di sicurezza
 Sicherheitsthermostat

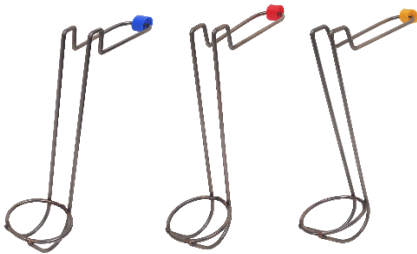
Packing Contents/ Verpackungsinhalt / Inhoud van de verpakking

DAMO | 458-1050



Fig.3

Accessories | Zubehör | Accessoires



Eggs baskets

Eierkörbe

Eiermandjes

TABLE OF CONTENTS

- 1. INTRODUCTION**
 - 1.1. Symbols & Marks
- 2. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS**
 - 2.1. General principles
 - 2.2. Work environment
 - 2.3. Electrical safety
 - 2.4. Cleaning
 - 2.5. Maintenance
- 3. SPECIFIC SAFETY INSTRUCTIONS**
 - 3.1. Transporting risk
 - 3.2. Burns Hazard
 - 3.3. Fire or explosion risk
 - 3.4. Purpose of use
- 4. INSTALLATION AND USE**
 - 4.1. Appliance installation
 - 4.2. Operating instructions
 - 4.3. Instructions for use
 - 4.4. Overheating and Reset
 - 4.5. After use
- 5. CLEANING**
- 6. MAINTENANCE AND ANOMALIES**
- 7. WARRANTY AND LIABILITY**
- 8. RECYCLING**

1. INTRODUCTION



Read these instructions carefully before using this product for the first time, even if you feel that you are familiar with this type of appliances.

Keep the instruction manual in a safety place for future reference, and in the case of passing on or selling the product to third parties, these instructions must be delivered together with it.

For your convenience, register the model and serial number (located on the product identification plate). These 2 numbers should always be mentioned when you have questions about the product or need assistance/maintenance.

Make sure that the safety instructions written in this manual are strictly followed to avoid personal and/or property damage.

This product has been manufactured by qualified people, using high quality materials and in accordance with EU regulations, ensuring that you are purchasing a safe and efficient product!!!

1.1. Symbols & Marks

In this manual, and on labels placed on the product, symbols are used to highlight important safety instructions and any advice relating to the device. The instructions must be followed very carefully to avoid any risk of accident, personal injury or property damage.



DANGER! This symbol highlights hazards which could lead to death.



WARNING! This symbol highlight risks that are likely to cause injury or could result in death.



CAUTION! This symbol highlights a potentially hazardous situation that must be avoided. Failure to do so may result in minor to moderate injury.



HOT SURFACE! This symbol communicates the presence of hot surfaces alerting individuals to exercise caution and avoid direct contact.



HAZARDOUS ELECTRICAL VOLTAGE! This symbol warns others of the dangers from electrical shock risks. Shocks from equipment can cause severe and permanent injuries.



REMARK! This symbol highlights important recommendations and information for the effective use of the device and minimizing potential failures.



Product Recycling. For disposal of the appliance, consider and act in accordance with national and local rules and regulations.



Restriction of Hazardous Substances. In the manufacture of this product, the guidelines of the directive RoHs have been followed.



2. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

The safe functioning of the product is directly related to its appropriate use. Negligent handling of the product can lead to dangerous situations such as physical damage to people and the device, and risk to the life of the user or third parties.

When using any electrically powered product, safety precautions should always be followed, including the following:

2.1. General principles

- Before using the product, check whether there is any visible damage on the outside. Never use a damaged product.
- This product is externally protected by a plastic film that must be removed before putting it into operation. Make sure to remove all plastic film as well as any glue residue before turning on the appliance.
- Never leave the appliance unattended during use.
- This appliance must be operated by people trained in handling electrical equipment for hospitality.
- Ensure that children do not have access to play with this device. Do not leave the appliance unattended, especially near children.
- Children under 14 years and people with impaired physical, sensory or mental capacities, or people without relevant experience or knowledge, should not use this appliance, unless they benefit from adequate supervision or have received prior instruction on the safe use of the appliance and they understand the risks involved.
- Handling, cleaning and user's maintenance should not be carried out by children unless older than 14 and supervised.
- Safe operation is only guaranteed when using the appliance for its intended purpose.

- Any use beyond that for which the product was designed is considered neglected. The manufacturer cannot be held responsible for damage caused by inappropriate or incorrect use of the product. The user is solely responsible for all damages resulting from incorrect or inappropriate use of the product.

2.2. Work environment

- The appliance must only be used in environments protected from the external environment.
- The appliance must not be installed near combustible materials or materials susceptible to deformation due to heat. If this is not possible, protect the surrounding area with a non-combustible, thermal insulating material.
- Provide a location with as little humidity as possible.
- Do not place the device near water faucets.
- Do not place the device too close to an electrical outlet.

2.3. Electrical safety



DANGER! Electric shock hazard!

- Only connect the appliance to a socket or installation suitable for the electrical parameters indicated on the device's specification plate. Make sure that the appliance is connected to an electrical circuit sized for the power indicated on the rating plate.
- Connect the appliance to an electrical circuit with an earth connection. The electrical safety of the appliance is only guaranteed if it has a correct earth connection.
- Do not connect the appliance to the power supply with a multiple plug or extension cable. These do not guarantee the safety of the equipment.
- Do not use this appliance with a chronometer control device or any other device that operates it automatically.
- Check the power cord regularly for damage. Do not use it if the cable or plug are damaged or if you notice that the appliance does not work correctly.
- Do not operate the appliance with the cable tangled, folded or bent. It must always remain fully unrolled. Never place the appliance or other objects on the power cable.
- Do not place the power cord on flammable materials. Do not cover the cable. Keep the cord away from work areas and do not immerse it in water.
- Do not turn off the appliance by pulling on the cord. The power cord must be disconnected from the socket only by pulling the plug.
- When inserting and removing the plug from the wall socket, the main switch and the regulating thermostat must be OFF, "0" position.
- The cable must not touch any hot parts or sharp edges. The power cable should not hang over the side of the working surface. Ensure that no one can step on, or trip over the cable.
- Never carry or lift the device by the power cord.
- Make sure that no water or liquids are in contact with the electrical components.
- Do not use the device with wet/moist hands, or standing on wet surface.
- Always disconnect the device from the electric power supply:
 - ❖ when the device is not used;
 - ❖ in case of anomalies during operation;
 - ❖ before cleaning.

2.4. Cleaning

- Before cleaning, **ENSURE** that the appliance is **unplugged** from the electrical power supply and wait it is **cold down**.
- **NEVER** use jets of water for cleaning to avoid the contact of the electrical parts with the water.
- **NEVER** use abrasive products, solvents or acids for cleaning the product.
- **NEVER** immerse the device in water or any other liquid.

2.5. Service and Maintenance

- Installation and repair interventions must strictly comply with current national and local safety regulations.
- Any technical interventions and/or maintenance must only be carried out technicians/skilled people. The manufacturer is not responsible for damages resulting from repairs and other interventions carried out by unqualified people. Use only spare parts of origin.

3. SPECIFIC SAFETY INSTRUCTIONS

3.1. Transporting risk



CAUTION!

Numerous hazards such as severe burns may occur when transporting this product during the operation mode.

Do not attempt to move this product while the water is hot, as severe burns may occur. **If it is strictly necessary to do so**, follow the instructions:

- Unplug the product by removing the plug from the wall socket and have **EXTREME CAUTION** to move it.
- **ALWAYS** wear protective equipment, such as heat-resistance gloves and shoes, to protect your body from severe burns in the event of a spill or splash of hot water

3.2. Burns Hazard



HOT SURFACE!

During product operation, there is a risk of burns to hands and arms due the high temperature of the water and product surfaces.

- **DO NOT** touch the container, water or external surface when the product is in operation.
- Always use the cool-touch plastic handle to remove the lid.



WARNING!

During the operation mode, the water temperature goes up till 95°C, and there is a risk of scalding the hands, arms and face. Follow these instructions to avoid that risk:

- Water steam is hot enough to cause burns. Take the necessary precautions (use heat-resistance gloves or a kitchen cloth) when you remove the lid as the hot steam may cause burns on your hands, arms and face.
- **NEVER** immerse the eggs into the water with your hands.

- ALWAYS use the eggs baskets (6 baskets delivered with the product) to immerse and remove the eggs from the water.
- Never put yourself in a position where your face is exposed to burns caused by hot water vapours from the container. Use the correct posture (Fig. 4) when immersing and removing the eggs baskets from the container,

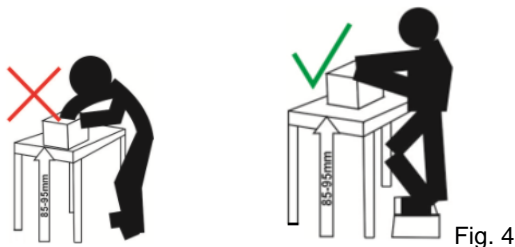


Fig. 4

RISK OF SPLASHING!!! To prevent the water splashes, ensure that:

- ✓ the eggs baskets are slowly dip into the container.
- ✓ the water level not exceed the **MAX Lts** recommended (Tab 1).
- Before throwing out the water from the container, wait for it to cool.

3.3. Fire or explosion risk



WARNING!

- Never operate the device near combustible, easily flammable materials (e.g.: petrol, spirit, alcohol etc.). They evaporate through heating and in case of contact with ignition sources deflagrations can occur which can lead to serious personal injuries and property damages.
- In case of fire, disconnect the device from the power supply before initiating appropriate fire-fighting measures.



CAUTION!

- Never extinguish the fire with water when the power plug is connected to the socket. Electric shock hazard!

3.4. Purpose of use



CAUTION!

This appliance was developed to cook eggs. Any other use may lead to damage of the appliance or personal injury.

For service catering, these appliances are intended to be used by qualified/trained persons and in places such as:

- ✓ Kitchens of hotels and restaurants, canteens, schools and hospitals.
- ✓ Self-Service establishments – to prevent injuries such as burns on hot surfaces the use of this appliance in these places should only be allowed under supervision.

- ✓ offices and other work environments (e.g.: farms);
- ✓ Not intended for private use at home.

Operating the appliance for any other purpose shall be deemed a misuse of the device. The user shall be solely liable for improper use of the device.

4. INSTALLATION AND USE

4.1. Installation



CAUTION!

The installation, connection and maintenance services of the device must be performed by a qualified and certified technician.

- Unpack the appliance and make sure that the protection plastic film surrounding the structure is totally removed. Remove it slowly ensuring that no glue residues will stay in the appliance. Discard the entire packaging material according to the regulations valid in the country where the appliance is being installed.
- Choose a dry location where the electrical components cannot come into direct contact with water.
- Choose a clean work surface on which to place this appliance.
- Place it on a stable, flat and rigid surface. For optimum user comfort, the appliance must be placed between 85 and 95 cm from the ground (Fig. 4)
- Place the device so that it is easily accessible, leaving enough space to freely service the device and ensure appropriate air circulation.
- Keep the device away from flammable or heat-deformable materials. If this is not possible, ensure insulation with a non-flammable, heat-resistant insulation material. Keep a distance of at least 10 cm at the sides and at the rear from walls and other objects. Take into account the applicable fire protection regulations.



DANGER! Hazardous Electrical Voltage!

The electrical voltage may be considerably dangerous to limb and life of persons to lead to injuries.

Electrical installation:

- Check the specifications indicated on the rating plate and ensure connection to an electrical installation correctly sized for the appliance and with an earth connection. If the installation does not comply with the required specifications, do not put the appliance into operation.
- Make sure that access to the plug is easy to quickly disconnect the appliance if necessary.
- Do not use extension cords and do not place the power cord on wet surfaces.

4.2. Operating Instructions

The Eggs Cooker should be thoroughly cleaned with a soft cloth before putting it into operation for the first time.

- Before connecting the appliance to the power supply:
 - ✓ Clean and dry it in accordance with the instruction of the section 5. "CLEANING".
 - ✓ Fill the container with the amount (liters) of water recommended in table 1.
 - ✓ Make sure that the main switch (Pag. 2 – Part N° 6) and the thermostat knob (Pag. 2 – Part N° 4) are in the position "OFF" or "0".



CAUTION!

NEVER switch on de appliance without water in the tank, it can destroy the heating element and cause an irreversible deformation of the tank.

Water level **MUST** be checked regularly. It **SHOULD** always be ± 2 cm above the top of the eggs.

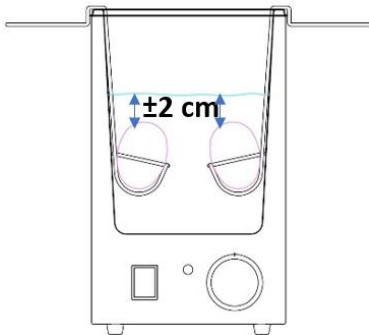


Fig. 5



REMARK

Filling with warm or hot water reduces the heating time of the appliance and save energy. If tap water is particularly rich of minerals use softened water to reduce limescale and prolong the device time life.

4.3. Instructions for use

Turn ON the appliance

- Connect the power cable plug (Pag. 2 – Part N°. 7) to a grounded socket (see electrical specifications).
- Switch on the product by pressing the 0/I switch (Pag. 2 – Part N°. 6).
- Place the lid (Pag. 2 – Part N°. 1) on the container.
- Pre-heat the water in the container by turning the thermostat knob (Pag. 2 – Part N°. 4) to MAX °C for around 20/25 minutes (see assumptions*). The orange pilot (Pag.2 – Part N°. 5) lights up until the water reaches the set temperature. Once its reached, the orange pilot switches OFF.

* Assumptions:

- ✓ Quantity of water: MAX Ltsl
 - ✓ Initial water temperature: 22°C
 - ✓ Room temperature: 21°C
-
- Lift and remove the lid (following the safety instructions) and put the baskets with the eggs into the water container.



CAUTION!

NEVER put in or take out the eggs from the hot water with the hands. **ALWAYS** use the eggs baskets

- Make sure that the capacity of the container is not exceeded and check the Tab. 1, to see the recommended maximum capacity (N° of Eggs Baskets) to be immersed into the container.
- Set the temperature by turning the thermostat knob clockwise and counterclockwise.



REMARK

- When the appliance is being used at its maximum capacity, we suggest that you set the temperature to MAX °C, thus ensuring less fluctuation in the water temperature.
- When the device is operating at half or less of its capacity, you can adjust the temperature to values between 60 and 80°C.
- Wait from 8 to 12 minutes to have the egg cooked according to your preference.

Cooking time (without lid) -Indicative table

| Soft-boiled | Medium-boiled | Hard-boiled |
|-------------|---------------|-------------|
| 8 min | 10 min | 12 min |

- When the water temperature in the container is lower than the temperature set by the thermostat knob, the orange pilot lights up again, indicating that the heating element is warming up.



REMARK

- Due to manufacturing residues, the appliance may emit a light odour during the first few uses. This is normal and does not indicate any defect or hazard. Make sure the appliance is well ventilated.
- Covering the container with the lid during the operation reduces water evaporation, cooking time and also the consumption of energy.
- To be in accordance with the HACCP system, clean the containers and change the water at least twice a day.

4.4. Overheating & Reset

The Eggs Cooker is equipped with a safety thermostat that acts in the event of an anomaly that causes excessive temperature in the water. This safety device has a manual reset.

Overheating Protection

- If accidentally the product is switched on with the container empty, the overheating protection is automatically turned on. The appliance is no longer ready to be used.
- Turn off the power by removing the plug from the socket.
- Wait until the product cools down completely to restart the appliance.

Reset Instructions

- RESET button (Pag. 2 – Part N°. 8) is located at the back of the chassis/structure.
- Follow instructions of the Fig. 6 to reset the appliance.

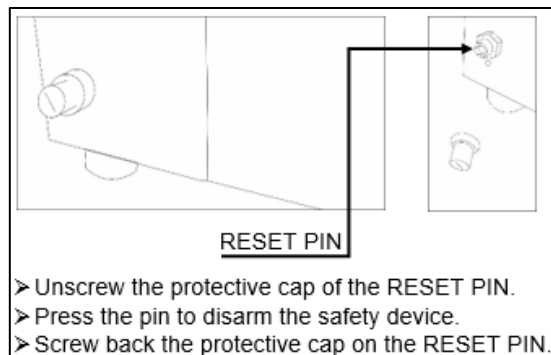


Fig.6

4.5. After use

When the appliance is no longer in operation, **ALWAYS** disconnect the product from the power source, removing the power cord plug from the wall socket.

- Turns the temperature knob to the position “0”. The orange pilot goes out
- Press the main switch to the position “0”.
- Disconnect the power cable.
- Allow the appliance and water to cool down before throwing away the water.
- Clean appliance in accordance with the cleaning instructions



REMARK!

During a prolonged non-use, it is strongly recommended to empty the tank to avoid water contaminations and limescale deposit.

5. CLEANING & DESCALING



WARNING!

Ensure that the Safety Instructions described in 2.4 are followed.

- Make sure that the appliance and its contents are cooled down before cleaning.
- Throw away the remaining water and food residues. Lift and incline the apparatus under a water sink until the container is empty
- Wash the container with non-abrasive detergent and rinse with clean water, until there is no detergent residue left.
- Clean exterior of the chassis/structure, the area around the controls and the power cord with a cloth or sponge slightly dampened with a mild soap solution and then dry.
- Make sure that no water gets into the electrical parts of the appliance.
- Regularly change the water for health/hygienic reasons and to avoid any scale deposit.



CAUTION!

Frequently descale the water container

- The limescale will always build up in appliances that use hot or warm water. Hard water areas are worst affected but the calcium carbonate present in all water mains will be deposited on the bottom of the container over time as the water evaporates and leaves the residues behind.
- Use a decalcifying product whenever there is scaling in the bottom and sides of the water container, to avoid the corrosion of the components in contact with the water.



REMARK!

In the case of limescale stains, simply mix baking soda and water until it forms a paste and spread it over the areas with limescale stains. Leave it to act for a few minutes (5-10min) and rinse with water until there are no traces of the cleaning paste. Baking soda is a great product for removing stains from water, food and grease deposits.



REMARKS!

Dishwasher Safe Parts

- ✓ Basket
- ✓ Lid

Attention:

Product failures due to the lack of cleaning and descaling of the device are not covered by the warranty. If the instructions set forth in this manual are not followed, the warranty claims will be rejected

If the appliance is not kept in a good state of cleanliness, this can adversely affect the life of the appliance and result in a dangerous situation.

- Food residues should be regularly cleaned and removed from the appliance. If the appliance is not cleaned properly, it will reduce its lifespan and may result in a dangerous condition during use.
- The limescale build-up affects the appliance performance and it can eventually lead to a failing prematurely.

6. MAINTENANCE AND ANOMALIES

Carry out a periodic check of the equipment to ensure greater durability of the components. This must be done by a qualified technician.

Any repair carried out by people other than authorized technicians will result in the cancellation of the warranty.

- In the event of an electrical or other fault, do not attempt to repair it, take the appliance to an authorized Technical Assistance Service.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, authorized agents or personnel qualified for this task, in order to avoid dangerous situations.
- Cable characteristics:

H05RN-F 3G1.5mm² provided with a Schuko plug rated 16 Amp.

Possible faults and solutions:

| Failure | Possible Causes | Action to take |
|---|---|---|
| The appliance won't turn on. | <p>Power cord is not plugged into a live electrical outlet.</p> <p>The electrical panel circuit breaker tripped.</p> <p>The main switch is not in the position "I"/ON.</p> <p>The safety thermostat has tripped.</p> <p>The main switch is damaged. The safety thermostat is damaged.</p> | <p>Plug in the power cord.</p> <p>Check the circuit breaker on the electrical supply board.</p> <p>Check if main switch is in the position "I".</p> <p>Reset the appliance.</p> <p>If none of the above actions solve the failure, contact your dealer or a technician.</p> <p>Contact a technician to replace the parts.</p> |
| <p>The appliance does not heat up and orange pilot doesn't light up.</p> <p>The requested temperature is not reached.</p> | <p>Appliance is not ON.</p> <p>The temperature regulating thermostat is damaged;</p> | <p>Check if the appliance is turned ON.</p> <p>If the above action doesn't solve the failure contact your dealer or a technician.</p> <p>Contact a technician to replace the part.</p> |
| The appliance does not heat but the orange pilot lights up. | Resistance is damaged; Electric circuit is damage; | Contact a technician to replace the parts and repair de appliance. |
| The appliance overheats | <p>The water container is empty or the water level got to low.</p> <p>The orange pilot doesn't light up.</p> | <p>Check water level and if it is below the MIN mark, fill in with water and if, no other abnormal situation is detected, reset the safety thermostat.</p> <p>Check if the regulating thermostat is working and if not contact the supplier or a technician.</p> |

7. **WARRANTY & LIABILITY**

The warranty is valid for 1 year from the date of purchase and covers defects of origin, whether material or manufacturing.

The warranty is limited to the replacement of faulty parts or products and excludes any consequential loss or expense incurred by the buyer.

Manufacturer is not liable for any damages or faults caused by:

- defects which arise from faulty installation, inadequate maintenance, incorrect use or fair wear and tear are not covered by the guarantee;
- violation of advice concerning operation and cleaning;
- use other than designed;
- alterations made by user;
- use of inadequate spare parts

8. **RECYCLING**



■ Treatment of packaging material: Before using the device for the first time, remove the protective plastic from the stainless-steel structure. Recycle packaging and all protective materials.

Equipment recycling: Electrical and electronic equipment contains materials that, when incorrectly handled, can be harmful to human health and the environment. Do not dispose of any equipment component in household waste. In accordance with current legislation, place them in duly authorized collection/recycling centres.

The producer declines every responsibility on any print and/or transcription mistake contained in this instruction manual.

Any time and without notice, the manufacturer can change features and data of this document with the proposal of keeping on increase the quality of its products and, therefore, this manual cannot be considered as a contract with respect to third parties.

INHALTSVERZEICHNIS

- 1. EINFÜHRUNG**
 - 1.1. Symbole und Zeichen
- 2. ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE**
 - 2.1. Allgemeine Grundsätze
 - 2.2. Arbeitsumfeld
 - 2.3. Elektrische Sicherheit
 - 2.4. Reinigung
 - 2.5. Wartung
- 3. SPEZIELLE SÄTTIGUNGSANWEISUNGEN**
 - 3.1. Transport von Risiken
 - 3.2. Verbrennungsgefahr
 - 3.3. Brand- oder Explosionsgefahr
 - 3.4. Zweck der Nutzung
- 4. INSTALLATION UND NUTZUNG**
 - 4.1. Installation des Geräts
 - 4.2. Betriebsanleitung
 - 4.3. Anweisungen für den Gebrauch
 - 4.4. Überhitzung und Reset
 - 4.5. Nach Gebrauch
- 5. REINIGUNG**
- 6. WARTUNG UND ANOMALIEN**
- 7. GEWÄHRLEISTUNG UND HAFTUNG**
- 8. RECYCLING**

1. EINFÜHRUNG



Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, auch wenn Sie meinen, dass Sie mit dieser Art von Geräten vertraut sind. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Bei Weitergabe oder Verkauf des Produkts an Dritte ist diese Anleitung mitzuliefern.

Notieren Sie sich zu Ihrer Erleichterung die Modell- und Seriennummer (auf dem Typenschild des Produkts). Diese beiden Nummern sollten Sie immer angeben, wenn Sie Fragen zum Produkt haben oder Hilfe/Wartung benötigen.

Stellen Sie sicher, dass die Sicherheitshinweise in diesem Handbuch genau befolgt werden, um Personen- und/oder Sachschäden zu vermeiden.

Dieses Produkt wurde von qualifizierten Personen unter Verwendung hochwertiger Materialien und in Übereinstimmung mit den EU-Vorschriften hergestellt, um sicherzustellen, dass Sie ein sicheres und effizientes Produkt kaufen!!!

1.1. Symbole und Zeichen

In diesem Handbuch und auf Etiketten, die sich auf dem Produkt befinden, werden Symbole verwendet, um wichtige Sicherheitshinweise und Ratschläge in Bezug auf das Gerät hervorzuheben. Die Anweisungen müssen sehr sorgfältig befolgt werden, um das Risiko von Unfällen, Personen- oder Sachschäden zu vermeiden.



GEFAHR! Dieses Symbol weist auf Gefahren hin, die zum Tod führen können.



WARNUNG! Dieses Symbol weist auf Risiken hin, die zu Verletzungen oder zum Tod führen können.



VORSICHT! Dieses Symbol weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die vermieden werden muss. Die Nichtbeachtung kann zu leichten bis mittelschweren Verletzungen führen.



HEISSE OBERFLÄCHE! Dieses Symbol weist auf das Vorhandensein heißer Oberflächen hin und mahnt zur Vorsicht und zur Vermeidung von direktem Kontakt.



GEFÄHRLICHE ELEKTRISCHE SPANNUNG! Dieses Symbol warnt andere vor der Gefahr eines elektrischen Schlages. Von Geräten ausgehende Stöße können schwere und dauerhafte Verletzungen verursachen.



HINWEIS! Dieses Symbol hebt wichtige Empfehlungen und Informationen für die effektive Nutzung des Geräts und die Minimierung möglicher Störungen hervor.



Produkt-Recycling. Beachten Sie bei der Entsorgung des Geräts die nationalen und lokalen Vorschriften und Bestimmungen.



Beschränkung gefährlicher Stoffe. Bei der Herstellung dieses Produkts wurden die Richtlinien der Richtlinie RoHS befolgt.



2. ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Das sichere Funktionieren des Produkts steht in direktem Zusammenhang mit seiner sachgemäßen Verwendung. Ein unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu gefährlichen Situationen führen, wie z. B. zu körperlichen Schäden an Personen und dem Gerät sowie zu Gefahren für das Leben des Benutzers oder Dritter.

Bei der Verwendung eines elektrisch betriebenen Geräts sollten Sie stets die folgenden Sicherheitsvorkehrungen treffen, einschließlich der folgenden:

2.1. Allgemeine Grundsätze

- Prüfen Sie vor der Verwendung des Produkts, ob es äußerlich sichtbare Schäden aufweist. Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Produkt.
- Dieses Produkt ist von außen durch eine Plastikfolie geschützt, die vor der Inbetriebnahme entfernt werden muss. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Plastikfolie und eventuelle Kleberückstände entfernen, bevor Sie das Gerät einschalten.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.
- Dieses Gerät darf nur von Personen bedient werden, die im Umgang mit elektrischen Geräten für das Gastgewerbe geschult sind.
- Achten Sie darauf, dass Kinder keinen Zugang zu diesem Gerät haben, um damit zu spielen. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, insbesondere nicht in der Nähe von Kindern.
- Kinder unter 14 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne einschlägige Erfahrung oder Kenntnisse sollten dieses Gerät nicht benutzen, es sei denn, sie werden angemessen beaufsichtigt oder haben zuvor eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und verstehen die damit verbundenen Risiken.
- Handhabung, Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 14 Jahre und werden beaufsichtigt.

- Ein sicherer Betrieb ist nur bei bestimmungsgemäßer Verwendung des Gerätes gewährleistet.
- Jede Verwendung, die über den bestimmungsgemäßen Gebrauch des Produkts hinausgeht, gilt als unsachgemäß. Der Hersteller kann nicht für Schäden haftbar gemacht werden, die durch unsachgemäßen oder falschen Gebrauch des Produkts entstehen. Der Benutzer ist allein verantwortlich für alle Schäden, die durch eine falsche oder unsachgemäße Verwendung des Produkts entstehen.

2.2. Arbeitsumfeld

- Das Gerät darf nur in Umgebungen verwendet werden, die vor der äußeren Umgebung geschützt sind.
- Das Gerät darf nicht in der Nähe von brennbaren Materialien oder Materialien, die sich durch Hitze verformen können, aufgestellt werden. Wenn dies nicht möglich ist, muss die Umgebung mit einem nicht brennbaren, wärmeisolierenden Material geschützt werden.
- Sorgen Sie für einen Standort mit möglichst wenig Feuchtigkeit.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe eines Wasserhahns auf.
- Stellen Sie das Gerät nicht zu nahe an eine Steckdose.

2.3. Elektrische Sicherheit



GEFAHR! Stromschlaggefahr!

- Schließen Sie das Gerät nur an eine Steckdose oder Installation an, die für die auf dem Typenschild des Geräts angegebenen elektrischen Parameter geeignet ist. Stellen Sie sicher, dass das Gerät an einen Stromkreis angeschlossen ist, der für die auf dem Typenschild angegebene Leistung ausgelegt ist.
- Schließen Sie das Gerät an einen Stromkreis mit Erdanschluss an. Die elektrische Sicherheit des Geräts ist nur dann gewährleistet, wenn es korrekt geerdet ist.
- Schließen Sie das Gerät nicht mit einer Mehrfachsteckdose oder einem Verlängerungskabel an das Stromnetz an. Diese gewährleisten nicht die Sicherheit des Geräts.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit einem Zeitmessgerät oder einem anderen Gerät, das es automatisch betreibt.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Schäden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt sind oder wenn Sie feststellen, dass das Gerät nicht richtig funktioniert.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit verwickeltem, geknicktem oder gebogenem Kabel. Es muss immer vollständig ausgerollt bleiben. Stellen Sie niemals das Gerät oder andere Gegenstände auf das Netzkabel.
- Legen Sie das Netzkabel nicht auf brennbare Materialien. Decken Sie das Kabel nicht ab. Halten Sie das Kabel von Arbeitsbereichen fern und tauchen Sie es nicht in Wasser ein.
- Schalten Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Kabel aus. Das Netzkabel darf nur durch Ziehen am Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
- Beim Einstecken und Herausziehen des Steckers aus der Steckdose müssen der Hauptschalter und der Regelthermostat auf OFF, Position "0", stehen.

- Das Kabel darf keine heißen Teile oder scharfen Kanten berühren. Das Stromkabel darf nicht über die Seite der Arbeitsfläche hängen. Achten Sie darauf, dass niemand auf das Kabel treten oder darüber stolpern kann.
- Tragen oder heben Sie das Gerät niemals am Netzkabel.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder Flüssigkeiten mit den elektrischen Bauteilen in Berührung kommen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen/feuchten Händen oder wenn Sie auf einer nassen Oberfläche stehen.
- Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz:
 - ❖ wenn das Gerät nicht benutzt wird;
 - ❖ im Falle von Anomalien während des Betriebs;
 - ❖ vor der Reinigung.

2.4. Reinigung

- **Vergewissern Sie sich** vor der Reinigung, **dass** das Gerät vom Stromnetz **getrennt** ist und warten Sie, bis es **abgekühlt** ist.
- Verwenden Sie zur Reinigung **NIEMALS** einen Wasserstrahl, um den Kontakt der elektrischen Teile mit dem Wasser zu vermeiden.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts **NIEMALS** Scheuermittel, Lösungsmittel oder Säuren.
- Tauchen Sie das Gerät **NIEMALS** in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein.

2.5. Wartung und Instandhaltung

- Bei Installations- und Reparaturarbeiten sind die geltenden nationalen und örtlichen Sicherheitsvorschriften strikt einzuhalten.
- Alle technischen Eingriffe und/oder Wartungsarbeiten dürfen nur von Technikern/Fachleuten durchgeführt werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Reparaturen und andere Eingriffe von unqualifiziertem Personal entstehen. Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile.

3. BESONDERE SICHERHEITSHINWEISE

3.1. Transport von Risiken



VORSICHT!

Beim Transport dieses Produkts während des Betriebs können zahlreiche Gefahren wie schwere Verbrennungen auftreten.

Versuchen Sie nicht, das Produkt zu bewegen, solange das Wasser heiß ist, da dies zu schweren Verbrennungen führen kann. **Wenn es unbedingt notwendig ist**, befolgen Sie die Anweisungen:

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und bewegen Sie das Gerät mit **äußerster VORSICHT**.
- Tragen Sie **IMMER** eine Schutzausrüstung, z. B. hitzebeständige Handschuhe und Schuhe, um Ihren Körper vor schweren Verbrennungen zu schützen, falls Sie heißes Wasser verschütten oder verspritzen.

3.2. Verbrennungsgefahr



HEISSE OBERFLÄCHE!

Während des Betriebs des Produkts besteht aufgrund der hohen Temperatur des Wassers und der Produktoberflächen die Gefahr von Verbrennungen an Händen und Armen.

- Berühren Sie NICHT den Behälter, das Wasser oder die Außenfläche, wenn das Produkt in Betrieb ist.
- Verwenden Sie zum Abnehmen des Deckels immer den Cool-Touch-Kunststoffgriff.



WARNUNG!

Während des Betriebs steigt die Wassertemperatur auf bis zu 95 °C an, und es besteht die Gefahr, sich an Händen, Armen und Gesicht zu verbrühen. Befolgen Sie diese Anweisungen, um dieses Risiko zu vermeiden:

- Wasserdampf ist heiß genug, um Verbrennungen zu verursachen. Treffen Sie die notwendigen Vorkehrungen (verwenden Sie hitzebeständige Handschuhe oder ein Küchentuch), wenn Sie den Deckel abnehmen, da der heiße Dampf Verbrennungen an Händen, Armen und im Gesicht verursachen kann.
- Tauchen Sie die Eier NIEMALS mit den Händen in das Wasser ein.
- Verwenden Sie IMMER die Eierkörbe (6 Körbe werden mit dem Produkt geliefert), um die Eier in das Wasser zu tauchen und wieder herauszunehmen.
- Bringen Sie sich niemals in eine Position, in der Ihr Gesicht Verbrennungen durch heiße Wasserdämpfe aus dem Behälter ausgesetzt ist. Nehmen Sie beim Eintauchen und Herausnehmen der Eierkörbe aus dem Behälter die richtige Haltung ein (Abb. 4),

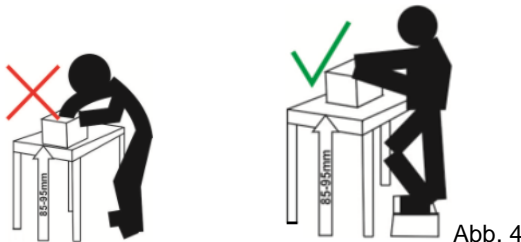


Abb. 4

SPRITZGEFAHR!!! Um Wasserspritzer zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass:

- ✓ Die Eierkörbchen werden langsam in den Behälter getaucht.
- ✓ der Wasserstand darf die empfohlenen **MAX Lts** nicht überschreiten (Tab. 1).
- Bevor Sie das Wasser aus dem Behälter wegschütten, warten Sie, bis es abgekühlt ist.

3.3. Brand- oder Explosionsgefahr



WARNUNG!

- Betreiben Sie das Gerät niemals in der Nähe von brennbaren, leicht entzündlichen Stoffen (z.B.: Benzin, Spiritus, Alkohol etc.). Sie verdampfen durch Erwärmung und bei Kontakt mit Zündquellen können Verpuffungen auftreten, die zu schweren Personen- und Sachschäden führen können.

- Trennen Sie im Brandfall das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie geeignete Brandbekämpfungsmaßnahmen einleiten.



VORSICHT!

- Löschen Sie das Feuer niemals mit Wasser, wenn der Netzstecker in der Steckdose steckt. Gefahr eines elektrischen Schlages!

3.4. Zweck der Nutzung



VORSICHT!

Dieses Gerät wurde zum Kochen von Eiern entwickelt. Jede andere Verwendung kann zu einer Beschädigung des Geräts oder zu Verletzungen führen.

In der Gastronomie sind diese Geräte für die Verwendung durch qualifizierte/geschulte Personen und an Orten wie z. B.:

- ✓ Küchen von Hotels und Restaurants, Kantinen, Schulen und Krankenhäusern.
- ✓ Selbstbedienungseinrichtungen - um Verletzungen wie Verbrennungen an heißen Oberflächen zu vermeiden, sollte die Verwendung dieses Geräts an diesen Orten nur unter Aufsicht erlaubt sein.
- ✓ Büros und andere Arbeitsumgebungen (z. B.: landwirtschaftliche Betriebe);
- ✓ Nicht für den privaten Gebrauch zu Hause bestimmt.

Der Betrieb des Geräts zu einem anderen Zweck gilt als Missbrauch des Geräts. Der Benutzer haftet allein für den unsachgemäßen Gebrauch des Geräts.

4. INSTALLATION UND NUTZUNG

4.1. Einrichtung



VORSICHT!

Die Installation, der Anschluss und die Wartung des Geräts müssen von einem qualifizierten und zertifizierten Techniker durchgeführt werden.

- Packen Sie das Gerät aus und vergewissern Sie sich, dass die Plastikschutzfolie, die das Gerät umgibt, vollständig entfernt wurde. Entfernen Sie sie langsam und achten Sie darauf, dass keine Klebstoffreste im Gerät verbleiben. Entsorgen Sie das gesamte Verpackungsmaterial gemäß den geltenden Vorschriften des Landes, in dem das Gerät installiert wird.
- Wählen Sie einen trockenen Ort, an dem die elektrischen Komponenten nicht direkt mit Wasser in Berührung kommen können.
- Wählen Sie eine saubere Arbeitsfläche, auf die Sie das Gerät stellen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, flache und feste Oberfläche. Für einen optimalen Benutzerkomfort muss das Gerät zwischen 85 und 95 cm vom Boden entfernt aufgestellt werden (Abb. 4).
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass es leicht zugänglich ist und genügend Platz für die Wartung des Geräts und eine angemessene Luftzirkulation vorhanden ist.

- Halten Sie das Gerät von brennbaren oder hitzeverformbaren Materialien fern. Wenn dies nicht möglich ist, sorgen Sie für eine Isolierung mit einem nicht brennbaren, hitzebeständigen Isoliermaterial. Halten Sie seitlich und rückseitig einen Abstand von mindestens 10 cm zu Wänden und anderen Gegenständen ein. Berücksichtigen Sie die geltenden Brandschutzvorschriften.



GEFAHR! Gefährliche elektrische Spannung!

Die elektrische Spannung kann eine erhebliche Gefahr für Leib und Leben von Personen darstellen und zu Verletzungen führen.

Elektrische Installation:

- Überprüfen Sie die auf dem Typenschild angegebenen Spezifikationen und stellen Sie sicher, dass der Anschluss an eine Elektroinstallation erfolgt, die für das Gerät richtig dimensioniert ist und über einen Erdanschluss verfügt. Wenn die Installation nicht den erforderlichen Spezifikationen entspricht, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden.
- Vergewissern Sie sich, dass der Stecker leicht zugänglich ist, um das Gerät bei Bedarf schnell ausstecken zu können.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel und legen Sie das Netzkabel nicht auf nasse Oberflächen.

4.2. Betriebsanleitung

Der Eierkocher sollte vor der ersten Inbetriebnahme gründlich mit einem weichen Tuch gereinigt werden.

- Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen:
 - ✓ Reinigen und trocknen Sie es gemäß den Anweisungen in Abschnitt 5. "REINIGUNG".
 - ✓ Füllen Sie den Behälter mit der in Tabelle 1 empfohlenen Wassermenge (in Litern).
 - ✓ Vergewissern Sie sich, dass der Hauptschalter (Pag. 2 - Teil Nr. 6) und der Thermostatknopf (Pag. 2 - Teil Nr. 4) in der Position "OFF" oder "0" stehen.



VORSICHT!

Schalten Sie das Gerät **NIEMALS** ein, wenn sich kein Wasser im Tank befindet, da dies zur Zerstörung des Heizelements und zu einer irreversiblen Verformung des Tanks führen kann. Der Wasserstand **MUSS** regelmäßig kontrolliert werden. **Er SOLLTE** immer **± 2 cm** über der Oberseite der Eier liegen.

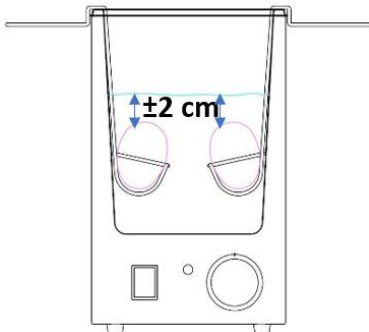


Abb. 5



HINWEIS

Das Befüllen mit warmem oder heißem Wasser verkürzt die Aufheizzeit des Geräts und spart Energie. Wenn das Leitungswasser besonders reich an Mineralien ist, verwenden Sie enthärtetes Wasser, um Kalkablagerungen zu reduzieren und die Lebensdauer des Geräts zu verlängern.

4.3. Anweisungen für den Gebrauch

Das Gerät einschalten

- Schließen Sie den Stecker des Netzkabels (Seite 2 - Teil Nr. 7) an eine geerdete Steckdose an (siehe elektrische Daten).
- Schalten Sie das Gerät durch Drücken des Schalters 0/I ein (Seite 2 - Teil Nr. 6).
- Setzen Sie den Deckel (Pag. 2 - Teil Nr. 1) auf den Behälter.
- Heizen Sie das Wasser im Behälter vor, indem Sie den Thermostatknopf (Pag. 2 - Teil Nr. 4) etwa 20/25 Minuten lang auf MAX °C drehen (siehe Annahmen*). Die orangefarbene Kontrollleuchte (Pag.2 - Teil Nr. 5) leuchtet auf, bis das Wasser die eingestellte Temperatur erreicht hat. Sobald diese erreicht ist, schaltet sich die orangefarbene Kontrollleuchte aus.

*Vermutungen:

- ✓ Wassermenge: MAX Lts
 - ✓ Anfangs-Wassertemperatur: 22°C
 - ✓ Raumtemperatur: 21°C
- Heben Sie den Deckel an, nehmen Sie ihn ab (beachten Sie die Sicherheitshinweise) und stellen Sie die Körbe mit den Eiern in den Wasserbehälter.



VORSICHT!

NIEMALS die Eier mit den Händen in das heiße Wasser geben oder aus dem Wasser nehmen. Verwenden Sie **IMMER** die Eierkörbe

- Vergewissern Sie sich, dass das Fassungsvermögen des Behälters nicht überschritten wird und prüfen Sie die Tab. 1, um die empfohlene maximale Kapazität (Anzahl der Eierkörbe) zu sehen, die in den Behälter eingetaucht werden kann.
- Stellen Sie die Temperatur durch Drehen des Thermostatknopfes im und gegen den Uhrzeigersinn ein.



HINWEIS

- Wenn das Gerät mit maximaler Leistung betrieben wird, empfehlen wir, die Temperatur auf MAX °C einzustellen, um die Schwankungen der Wassertemperatur zu verringern.
- Wenn das Gerät mit der Hälfte oder weniger seiner Kapazität arbeitet, können Sie die Temperatur auf Werte zwischen 60 und 80°C einstellen.

- Warten Sie 8 bis 12 Minuten, bis das Ei je nach Wunsch gekocht ist.

Garzeit (ohne Deckel) -Richttabelle

| Weichgekocht | Medium-gekocht | Hartgekochtes |
|--------------|----------------|---------------|
| 8 min | 10 min | 12 min |

- Wenn die Wassertemperatur im Behälter niedriger ist als die mit dem Thermostatknopf eingestellte Temperatur, leuchtet die orangefarbene Kontrollleuchte wieder auf und zeigt damit an, dass sich das Hezelement erwärmt.

HINWEIS

- Aufgrund von Produktionsrückständen kann das Gerät bei den ersten Anwendungen einen leichten Geruch abgeben. Dies ist normal und kein Hinweis auf einen Defekt oder eine Gefahr. Achten Sie darauf, dass das Gerät gut belüftet ist.
- Das Abdecken des Behälters mit dem Deckel während des Betriebs reduziert die Wasserverdunstung, die Kochzeit und auch den Energieverbrauch.
- Um dem HACCP-System zu entsprechen, müssen die Behälter mindestens zweimal täglich gereinigt und das Wasser gewechselt werden.

4.4. Überhitzung & Reset

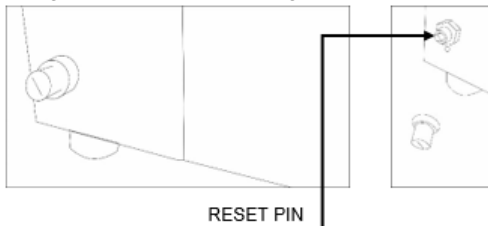
Der **Eierkocher** ist mit einem Sicherheitsthermostat ausgestattet, der im Falle einer Anomalie, die eine zu hohe Temperatur im Wasser verursacht, anspricht. Diese Sicherheitsvorrichtung lässt sich manuell zurücksetzen.

Überhitzungsschutz

- Wenn das Gerät versehentlich mit leerem Behälter eingeschaltet wird, schaltet sich der Überhitzungsschutz automatisch ein. Das Gerät ist nicht mehr einsatzbereit.
- Schalten Sie den Strom aus, indem Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist, um es neu zu starten.

Anweisungen zurücksetzen

- Der RESET-Knopf (Seite 2 - Teil Nr. 8) befindet sich auf der Rückseite des Chassis/Gestells.
- Folgen Sie den Anweisungen in Abb. 6, um das Gerät zurückzusetzen.



- Schrauben Sie die Schutzkappe des RESET-PINs ab.
- Drücken Sie den Stift, um die Sicherheitsvorrichtung zu entschärfen.
- Schrauben Sie die Schutzkappe auf den RESET-PIN zurück.

Abb. 6

4.5. Nach Gebrauch

Wenn das Gerät nicht mehr in Betrieb ist, trennen Sie es **IMMER** von der Stromquelle, indem Sie den Stecker des Netzkabels aus der Steckdose ziehen.

- Drehen Sie den Temperaturregler auf die Position "0". Die orangefarbene Kontrollleuchte erlischt
- Drücken Sie den Hauptschalter auf die Position "0".
- Ziehen Sie das Netzkabel ab.
- Lassen Sie das Gerät und das Wasser abkühlen, bevor Sie das Wasser wegschütten.
- Reinigen Sie das Gerät gemäß der Reinigungsanleitung



HINWEIS!

Bei längerem Nichtgebrauch wird dringend empfohlen, den Tank zu entleeren, um Wasserverunreinigungen und Kalkablagerungen zu vermeiden.

5. REINIGUNG UND ENTKALKUNG



WARNUNG!

Stellen Sie sicher, dass die in Abschnitt 2.4 beschriebenen Sicherheitshinweise befolgt werden.

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät und sein Inhalt vor der Reinigung abgekühlt sind.
- Werfen Sie das restliche Wasser und die Lebensmittelreste weg. Heben und neigen Sie das Gerät unter ein Wasserbecken, bis der Behälter leer ist.
- Waschen Sie den Behälter mit einem nicht scheuernden Reinigungsmittel und spülen Sie ihn mit klarem Wasser aus, bis keine Reinigungsmittelrückstände mehr vorhanden sind.
- Reinigen Sie die Außenseite des Gehäuses, den Bereich um die Bedienelemente und das Netzkabel mit einem leicht mit einer milden Seifenlösung angefeuchteten Tuch oder Schwamm und trocknen Sie es anschließend.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die elektrischen Teile des Geräts gelangt.
- Wechseln Sie das Wasser aus gesundheitlichen/hygienischen Gründen und zur Vermeidung von Kalkablagerungen regelmäßig aus.



VORSICHT!

Regelmäßig den Wasserbehälter entkalken

- Kalkablagerungen bilden sich immer in Geräten, die heißes oder warmes Wasser verwenden. Am stärksten betroffen sind Gebiete mit hartem Wasser, aber das in allen Wasserleitungen vorhandene Kalziumkarbonat setzt sich mit der Zeit auf dem Boden des Behälters ab, wenn das Wasser verdunstet und die Rückstände zurücklässt.
- Verwenden Sie ein Entkalkungsmittel, wenn der Boden und die Seiten des Wasserbehälters verkalkt sind, um die Korrosion der mit dem Wasser in Berührung kommenden Teile zu vermeiden.



HINWEIS!

Bei Kalkflecken mischen Sie einfach Natron und Wasser zu einer Paste und verteilen diese auf den Stellen mit Kalkflecken. Lassen Sie es einige Minuten einwirken (5-10 Minuten) und spülen Sie mit Wasser nach, bis keine Spuren der Reinigungspaste mehr zu sehen sind. Backpulver ist ein hervorragendes Mittel zur Entfernung von Wasser-, Lebensmittel- und Fettflecken.



HINWEISE!

Spülmaschinenfeste Teile

- ✓ Korb
- ✓ Deckel

Achtung!

Produktausfälle, die auf mangelnde Reinigung und Entkalkung des Geräts zurückzuführen sind, fallen nicht unter die Garantie. Bei Nichtbeachtung der in diesem Handbuch aufgeführten Anweisungen werden die Garantieansprüche abgelehnt

Wenn das Gerät nicht in einem sauberen Zustand gehalten wird, kann dies die Lebensdauer des Geräts beeinträchtigen und zu einer gefährlichen Situation führen.

- Lebensmittelrückstände sollten regelmäßig gereinigt und aus dem Gerät entfernt werden. Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß gereinigt wird, verkürzt sich seine Lebensdauer und es kann zu einer gefährlichen Situation während des Gebrauchs kommen.
- Die Kalkablagerungen beeinträchtigen die Leistung des Geräts und können schließlich zu einem vorzeitigen Ausfall des Geräts führen.

6. WARTUNG UND ANOMALIEN

Führen Sie eine regelmäßige Überprüfung des Geräts durch, um eine längere Lebensdauer der Komponenten zu gewährleisten. Dies muss von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden.

Jede Reparatur, die nicht von autorisierten Technikern durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Garantie.

- Im Falle eines elektrischen oder anderen Fehlers versuchen Sie nicht, diesen selbst zu reparieren, sondern bringen Sie das Gerät zu einem autorisierten Kundendienst.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, von autorisierten Vertretern oder von für diese Aufgabe qualifiziertem Personal ausgetauscht werden, um gefährliche Situationen zu vermeiden.
- Eigenschaften des Kabels:

H05RN-F 3G1,5 mm² mit einem Schukostecker mit 16 Ampere.

Mögliche Fehler und Lösungen:

| Versagen | Mögliche Ursachen | Zu ergreifende Maßnahmen |
|---|---|---|
| <p>Das Gerät lässt sich nicht einschalten.</p> | <p>Das Netzkabel ist nicht an eine stromführende Steckdose angeschlossen;</p> <p>Der Schutzschalter der Schalttafel wurde ausgelöst;</p> <p>Der Hauptschalter befindet sich nicht in der Stellung "I"/EIN.</p> <p>Der Sicherheitsthermostat hat ausgelöst;</p> <p>Der Hauptschalter ist beschädigt. Der Sicherheitsthermostat ist beschädigt;</p> | <p>Schließen Sie das Netzkabel an;</p> <p>Überprüfen Sie den Schutzschalter auf der elektrischen Versorgungsplatine.</p> <p>Prüfen Sie, ob der Hauptschalter in der Position "I" steht.</p> <p>Setzen Sie das Gerät zurück.</p> <p>Wenn keine der oben genannten Maßnahmen den Fehler behebt, wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen Techniker.</p> <p>Wenden Sie sich an einen Techniker, um die Teile auszutauschen.</p> |
| <p>Das Gerät heizt nicht auf und die orangefarbene Zündflamme leuchtet nicht auf.</p> <p>Die gewünschte Temperatur wird nicht erreicht.</p> | <p>Gerät ist nicht eingeschaltet</p> <p>Das Temperaturregelthermostat ist beschädigt;</p> | <p>Prüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist;</p> <p>Wenn die oben genannten Maßnahmen den Fehler nicht beheben, wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen Techniker.</p> <p>Wenden Sie sich an einen Techniker, um das Teil auszutauschen.</p> |
| <p>Das Gerät heizt nicht, aber die orangefarbene Kontrollleuchte leuchtet.</p> | <p>Die Widerstandsfähigkeit ist beschädigt;</p> <p>Der Stromkreis ist beschädigt;</p> | <p>Wenden Sie sich an einen Techniker, um die Teile auszutauschen und das Gerät zu reparieren.</p> |

| | | |
|----------------------------|--|--|
| <p>Das Gerät überhitzt</p> | <p>Der Wasserbehälter ist leer oder der Wasserstand ist zu niedrig.</p> <p>Die orangefarbene Kontrollleuchte leuchtet nicht auf.</p> | <p>Prüfen Sie den Wasserstand, und wenn er unter der MIN-Marke liegt, füllen Sie Wasser nach. Wenn keine andere abnormale Situation festgestellt wird, setzen Sie den Sicherheitsthermostat zurück.</p> <p>Prüfen Sie, ob der Regelthermostat funktioniert, und wenden Sie sich andernfalls an den Lieferanten oder einen Techniker.</p> |
|----------------------------|--|--|

7. GARANTIE UND HAFTUNG

Die Garantie gilt für 1 Jahr ab dem Kaufdatum und deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Die Garantie beschränkt sich auf den Ersatz von fehlerhaften Teilen oder Produkten und schließt jegliche Folgeschäden oder -kosten aus, die dem Käufer entstehen.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Störungen, die durch:

- Mängel, die auf fehlerhafte Installation, unzureichende Wartung, unsachgemäßen Gebrauch oder normale Abnutzung zurückzuführen sind, fallen nicht unter die Garantie;
- Verstoß gegen die Hinweise zur Bedienung und Reinigung;
- eine andere als die vorgesehene Verwendung;
- vom Nutzer vorgenommene Änderungen;
- Verwendung von unzureichenden Ersatzteilen

8. RECYCLING



Behandlung des Verpackungsmaterials: Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch des Geräts die Schutzfolie von der Edelstahlstruktur. Recyceln Sie die Verpackung und alle Schutzmaterialien.

Recycling von Geräten: Elektrische und elektronische Geräte enthalten Materialien, die bei unsachgemäßer Handhabung gesundheits- und umweltschädlich sein können. Entsorgen Sie die Gerätekomponenten nicht im Hausmüll. Geben Sie die Geräte gemäß der geltenden Gesetzgebung bei ordnungsgemäß zugelassenen Sammel-/Recyclingstellen ab.

Der Hersteller lehnt jede Verantwortung für eventuelle Druck- und/oder Transkriptionsfehler in dieser Gebrauchsanweisung ab.

Der Hersteller kann jederzeit und ohne Vorankündigung Änderungen an den Merkmalen und Daten dieses Dokuments vornehmen, um die Qualität seiner Produkte weiter zu verbessern; daher kann dieses Handbuch nicht als Vertrag gegenüber Dritten betrachtet werden

INHOUDSOPGAVE

- 1. INLEIDING**
 - 1.1. Symbolen en tekens
- 2. ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**
 - 2.1. Algemene principes
 - 2.2. Werkomgeving
 - 2.3. Elektrische veiligheid
 - 2.4. Schoonmaken
 - 2.5. Onderhoud
- 3. SPECIFIEKE VERZADIGINGSINSTRUCTIES**
 - 3.1. Risico vervoeren
 - 3.2. Brandwonden
 - 3.3. Brand- of explosiegevaar
 - 3.4. Doel van gebruik
- 4. INSTALLATIE EN GEBRUIK**
 - 4.1. Apparaat installeren
 - 4.2. Bedieningsinstructies
 - 4.3. Gebruiksaanwijzing
 - 4.4. Oververhitting en reset
 - 4.5. Na gebruik
- 5. SCHOONMAKEN**
- 6. ONDERHOUD EN AFWIJKINGEN**
- 7. GARANTIE EN AANSPRAKELIJKHEID**
- 8. RECYCLING**

1. INLEIDING



Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u dit product voor de eerste keer gebruikt, zelfs als u denkt dat u vertrouwd bent met dit soort apparaten.

Bewaar de gebruiksaanwijzing op een veilige plaats zodat u deze later kunt raadplegen, en als u het product doorgeeft of verkoopt aan derden, moet deze gebruiksaanwijzing erbij worden geleverd.

Registreer voor uw gemak het model- en serienummer (te vinden op het identificatieplaatje van het product). Deze 2 nummers moet u altijd vermelden als u vragen hebt over het product of hulp/onderhoud nodig hebt.

Zorg ervoor dat de veiligheidsinstructies in deze handleiding strikt worden opgevolgd om persoonlijke en/of materiële schade te voorkomen.

Dit product is gefabriceerd door gekwalificeerde mensen, met materialen van hoge kwaliteit en in overeenstemming met de EU-voorschriften, zodat je zeker weet dat je een veilig en efficiënt product koopt!!!

1.1. Symbolen en tekens

In deze handleiding en op de etiketten op het product worden symbolen gebruikt om belangrijke veiligheidsinstructies en adviezen met betrekking tot het apparaat te benadrukken. De instructies moeten zeer zorgvuldig worden opgevolgd om elk risico op ongelukken, persoonlijk letsel of materiële schade te voorkomen.



GEVAAR! Dit symbool wijst op gevaren die tot de dood kunnen leiden.



WAARSCHUWING! Dit symbool wijst op risico's die mogelijk letsel of de dood tot gevolg kunnen hebben.



LET OP! Dit symbool wijst op een potentieel gevaarlijke situatie die vermeden moet worden. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot licht tot middelzwaar letsel.



HEET OPPERVLAK! Dit symbool geeft de aanwezigheid van hete oppervlakken aan en waarschuwt personen om voorzichtig te zijn en direct contact te vermijden.



GEVAARLIJKE ELEKTRISCHE SPANNING! Dit symbool waarschuwt anderen voor de gevaren van elektrische schokken. Schokken van apparatuur kunnen ernstig en blijvend letsel veroorzaken.



OPMERKING! Dit symbool benadrukt belangrijke aanbevelingen en informatie voor een effectief gebruik van het apparaat en het minimaliseren van mogelijke storingen.



Recycling van het product. Houd bij het weggoien van het apparaat rekening met nationale en lokale regels en voorschriften en handel hiernaar.



Beperking van gevaarlijke stoffen. Bij de fabricage van dit product zijn de richtlijnen van de richtlijn RoHS gevolgd.



2. ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

De veilige werking van het product is direct gerelateerd aan het juiste gebruik ervan. Onzorgvuldig gebruik van het product kan leiden tot gevaarlijke situaties zoals fysieke schade aan personen en het apparaat, en gevaar voor het leven van de gebruiker of derden.

Wanneer u een elektrisch aangedreven product gebruikt, moet u altijd de volgende veiligheidsmaatregelen in acht nemen:

2.1. Algemene principes

- Controleer voordat u het product gebruikt of er zichtbare schade is aan de buitenkant. Gebruik nooit een beschadigd product.
- Dit product wordt aan de buitenkant beschermd door een plastic folie die moet worden verwijderd voordat het in gebruik wordt genomen. Zorg ervoor dat u alle plasticfolie en lijmresten verwijdert voordat u het apparaat inschakelt.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter tijdens het gebruik.
- Dit apparaat moet worden bediend door mensen die getraind zijn in het omgaan met elektrische apparatuur voor gastvrijheid.
- Zorg ervoor dat kinderen geen toegang hebben om met dit apparaat te spelen. Laat het apparaat niet onbeheerd achter, vooral niet in de buurt van kinderen.
- Kinderen jonger dan 14 jaar en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, of personen zonder relevante ervaring of kennis, mogen dit apparaat niet gebruiken, tenzij ze onder adequaat toezicht staan of vooraf instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en ze de risico's begrijpen.
- Hantering, reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 14 jaar en onder toezicht staan.
- Een veilige werking is alleen gegarandeerd als het apparaat wordt gebruikt waarvoor het bedoeld is.

- Elk gebruik dat verder gaat dan waarvoor het product is ontworpen, wordt beschouwd als verwaarlozing. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade veroorzaakt door onjuist of oneigenlijk gebruik van het product. De gebruiker is als enige verantwoordelijk voor alle schade die voortvloeit uit onjuist of oneigenlijk gebruik van het product.

2.2. Werkomgeving

- Het apparaat mag alleen worden gebruikt in omgevingen die beschermd zijn tegen de externe omgeving.
- Het apparaat mag niet worden geïnstalleerd in de buurt van brandbare materialen of materialen die kunnen vervormen door warmte. Als dit niet mogelijk is, bescherm de omgeving dan met een onbrandbaar, thermisch isolerend materiaal.
- Zorg voor een plek met zo min mogelijk vocht.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van waterkranen.
- Plaats het apparaat niet te dicht bij een stopcontact.

2.3. Elektrische veiligheid



GEVAAR! Gevaar voor elektrische schokken!

- Sluit het apparaat alleen aan op een stopcontact of installatie die geschikt is voor de elektrische parameters die zijn aangegeven op het specificatieplaatje van het apparaat. Zorg ervoor dat het apparaat wordt aangesloten op een elektrisch circuit dat geschikt is voor het vermogen dat op het typeplaatje staat aangegeven.
- Sluit het apparaat aan op een elektrisch circuit met een aardverbinding. De elektrische veiligheid van het apparaat is alleen gegarandeerd als het een correcte aardverbinding heeft.
- Sluit het apparaat niet aan op het elektriciteitsnet met een stekkerdoos of verlengkabel. Deze garanderen de veiligheid van het apparaat niet.
- Gebruik dit apparaat niet met een chronometerbedieningsapparaat of een ander apparaat dat het automatisch bedient.
- Controleer het netsnoer regelmatig op beschadigingen. Gebruik het niet als het snoer of de stekker beschadigd zijn of als u merkt dat het apparaat niet goed werkt.
- Gebruik het apparaat niet met de kabel in de war, gevouwen of gebogen. Het moet altijd volledig afgerold blijven. Plaats het apparaat of andere voorwerpen nooit op het netsnoer.
- Leg het netsnoer niet op brandbare materialen. Bedek het snoer niet. Houd het snoer uit de buurt van werkplekken en dompel het niet onder in water.
- Schakel het apparaat niet uit door aan het snoer te trekken. Het netsnoer mag alleen uit het stopcontact worden getrokken door aan de stekker te trekken.
- Wanneer u de stekker in het stopcontact steekt en eruit haalt, moeten de hoofdschakelaar en de regelthermostaat UIT staan, stand "0".
- De kabel mag geen hete onderdelen of scherpe randen raken. De voedingskabel mag niet over de zijkant van het werkoppervlak hangen. Zorg ervoor dat niemand op de kabel kan stappen of erover kan struikelen.
- Draag of til het apparaat nooit op aan het netsnoer.
- Zorg ervoor dat er geen water of vloeistoffen in contact komen met de elektrische onderdelen.
- Gebruik het apparaat niet met natte/vochtige handen of staand op een nat oppervlak.

- Koppel het apparaat altijd los van de elektrische voeding:
 - ❖ wanneer het apparaat niet wordt gebruikt;
 - ❖ in geval van anomalieën tijdens de werking;
 - ❖ voor het reinigen.

2.4. Schoonmaken

- Voordat u het apparaat schoonmaakt, **moet u ervoor zorgen dat de stekker uit het stopcontact is** en dat het apparaat **koud is**.
- Gebruik **NOOIT** een waterstraal voor het reinigen om te voorkomen dat de elektrische onderdelen in contact komen met het water.
- Gebruik **NOOIT** schuurmiddelen, oplosmiddelen of zuren om het product te reinigen.
- Dompel het apparaat **NOOIT** onder in water of een andere vloeistof.

2.5. Service en Onderhoud

- Installatie- en reparatiewerkzaamheden moeten strikt in overeenstemming zijn met de geldende nationale en plaatselijke veiligheidsvoorschriften.
- Technische interventies en/of onderhoud mogen alleen worden uitgevoerd door technici/geschoolde personen. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade als gevolg van reparaties en andere ingrepen uitgevoerd door niet-gekwalificeerde personen. Gebruik alleen originele reserveonderdelen.

3. SPECIFIEKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

3.1. Risico vervoeren



LET OP!

Bij het transporteren van dit product in de bedrijfsmodus kunnen zich talrijke gevaren voordoen, zoals ernstige brandwonden.

Probeer dit product niet te verplaatsen terwijl het water heet is, want dit kan ernstige brandwonden veroorzaken. Volg de instructies **als dit strikt noodzakelijk is**:

- Haal de stekker uit het stopcontact en verplaats het product **met uiterste voorzichtigheid**.
- **Draag ALTIJD** beschermende uitrusting, zoals hittebestendige handschoenen en schoenen, om je lichaam te beschermen tegen ernstige brandwonden bij morsen of spatten van heet water.

3.2. Brandwonden



HEET OPPERVLAK!

Tijdens het gebruik van het product bestaat er een risico op brandwonden aan handen en armen door de hoge temperatuur van het water en de productoppervlakken.

- Raak de container, het water of het externe oppervlak **NIET** aan wanneer het product in werking is.
- Gebruik altijd de cool-touch plastic handgreep om het deksel te verwijderen.



WAARSCHUWING!

Tijdens de gebruiksmodus loopt de watertemperatuur op tot 95°C en bestaat het risico op verbranding van handen, armen en gezicht. Volg deze instructies om dat risico te vermijden:

- Waterstoom is heet genoeg om brandwonden te veroorzaken. Neem de nodige voorzorgsmaatregelen (gebruik hittebestendige handschoenen of een keukendoek) wanneer je het deksel verwijdert, want de hete stoom kan brandwonden veroorzaken aan je handen, armen en gezicht.
- Dompel de eieren NOOIT met je handen onder in het water.
- Gebruik ALTIJD de Eiermandjes (6 mandjes meegeleverd met het product) om de eieren onder te dompelen en uit het water te halen.
- Plaats uzelf nooit in een positie waarin uw gezicht wordt blootgesteld aan brandwonden veroorzaakt door hete waterdampen uit de container. Neem de juiste houding aan (Fig. 4) bij het onderdompelen en verwijderen van de Eiermanden uit de container,

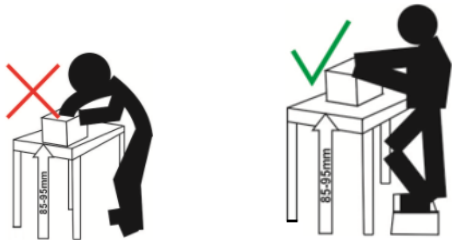


Fig. 4

SPATGEVAAR!!! Om waterspatten te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat:

- ✓ de Eiermandjes worden langzaam in de container gedompeld.
 - ✓ het waterniveau niet hoger is dan de aanbevolen **MAX Lts** (Tabblad 1).
- Wacht tot het water is afgekoeld voordat je het uit de container gooit.

3.3. Brand- of explosiegevaar



WAARSCHUWING!

- Gebruik het apparaat nooit in de buurt van brandbare, gemakkelijk ontvlambare materialen (bijv.: benzine, spiritus, alcohol enz.). Ze verdampen door verhitting en bij contact met ontstekingsbronnen kunnen deflagraties optreden die kunnen leiden tot ernstig persoonlijk letsel en materiële schade.
- In geval van brand moet het apparaat worden losgekoppeld van de voeding voordat de juiste brandbestrijdingsmaatregelen worden genomen.



LET OP!

- Blus het vuur nooit met water als de stekker in het stopcontact zit. Gevaar voor elektrische schokken!

3.4. Doel van gebruik



LET OP!

Dit apparaat werd ontwikkeld om eieren te koken. Elk ander gebruik kan leiden tot schade aan het apparaat of persoonlijk letsel.

Voor service catering zijn deze apparaten bedoeld voor gebruik door gekwalificeerde/getrainde personen en op plaatsen zoals:

- ✓ Keukens van hotels en restaurants, kantines, scholen en ziekenhuizen.
- ✓ Zelfbedieningszaken - om letsel zoals brandwonden aan hete oppervlakken te voorkomen, mag dit apparaat op deze plaatsen alleen onder toezicht worden gebruikt.
- ✓ kantoren en andere werkomgevingen (bijv.: boerderijen);
- ✓ Niet bedoeld voor privégebruik thuis.

Gebruik van het apparaat voor andere doeleinden wordt beschouwd als misbruik van het apparaat. De gebruiker is als enige aansprakelijk voor onjuist gebruik van het apparaat.

4. INSTALLATIE EN GEBRUIK

4.1. Installatie



LET OP!

De installatie, aansluiting en het onderhoud van het apparaat moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde en gecertificeerde technicus.

- Pak het toestel uit en zorg ervoor dat de plastic beschermfolie rond de structuur volledig verwijderd is. Verwijder de folie langzaam, zodat er geen lijmresten in het apparaat achterblijven. Gooi het verpakkingsmateriaal weg volgens de geldende voorschriften in het land waar de appliance wordt geïnstalleerd.
- Kies een droge locatie waar de elektrische onderdelen niet in direct contact kunnen komen met water.
- Kies een schoon werkoppervlak waarop u dit apparaat plaatst.
- Plaats het op een stabiele, vlakke en stevige ondergrond. Voor optimaal gebruikscomfort moet het apparaat tussen 85 en 95 cm van de grond worden geplaatst (Fig. 4).
- Plaats het apparaat zo dat het gemakkelijk toegankelijk is, laat voldoende ruimte over om het apparaat vrij te onderhouden en zorg voor een goede luchtcirculatie.
- Houd het apparaat uit de buurt van brandbare of hittevervormbare materialen. Als dit niet mogelijk is, zorg dan voor isolatie met onbrandbaar, hittebestendig isolatiemateriaal. Houd aan de zijkanten en achterkant een afstand van minstens 10 cm tot muren en andere voorwerpen. Houd rekening met de geldende brandbeveiligingsvoorschriften.



GEVAAR! Gevaarlijke elektrische spanning!

De elektrische spanning kan aanzienlijk gevaarlijk zijn voor ledematen en het leven van personen en tot verwondingen leiden.

Elektrische installatie:

- Controleer de specificaties op het typeplaatje en zorg voor aansluiting op een elektrische installatie met de juiste afmetingen voor het apparaat en met een

aardaansluiting. Als de installatie niet voldoet aan de vereiste specificaties, mag het apparaat niet in gebruik worden genomen.

- Zorg ervoor dat je gemakkelijk bij de stekker kunt om het apparaat indien nodig snel los te koppelen.
- Gebruik geen verlengsnoeren en leg het netsnoer niet op natte oppervlakken.

4.2. Gebruiksaanwijzing

De Eggs Cooker moet grondig worden gereinigd met een zachte doek voordat deze voor de eerste keer in gebruik wordt genomen.

- Voordat u het apparaat aansluit op de voeding:
 - ✓ Reinig en droog het apparaat volgens de instructies in hoofdstuk 5. "REINIGING".
 - ✓ Vul de container met de hoeveelheid (liter) water die wordt aanbevolen in tabel 1.
 - ✓ Zorg ervoor dat de hoofdschakelaar (Pag. 2 - Onderdeelnr. 6) en de thermostaatknop (Pag. 2 - Onderdeelnr. 4) in de stand "OFF" of "0" staan.



LET OP!

Schakel het apparaat **NOOIT** in zonder water in de tank, dit kan het verwarmingselement vernielen en een onomkeerbare vervorming van de tank veroorzaken.

Het waterniveau **MOET** regelmatig gecontroleerd worden. **Het ZOU** altijd ± 2 cm boven de bovenkant van de eieren moeten staan.

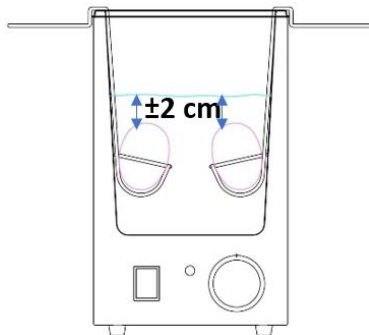


Fig. 5



OPMERKING

Vullen met warm of heet water vermindert de opwarmtijd van het apparaat en bespaart energie. Als kraanwater bijzonder rijk is aan mineralen, gebruik dan onthard water om kalkaanslag te verminderen en de levensduur van het apparaat te verlengen.

4.3. Gebruiksaanwijzing

Zet het apparaat AAN

- Sluit de stekker van het netsnoer (Pag. 2 - Onderdeelnr. 7) aan op een geaard stopcontact (zie elektrische specificaties).
- Schakel het product in door op de 0/I schakelaar te drukken (Pag. 2 - Onderdeel nr. 6).
- Plaats het deksel (Pag. 2 - Onderdeel nr. 1) op de container.
- Verwarm het water in de container voor door de thermostaatknop (Pag. 2 - Onderdeelnr. 4) ongeveer 20/25 minuten op MAX °C te draaien (zie aannames*). De oranje waakvlam (Pag.2 – Onderdeelnr.. 5) brandt totdat het water de ingestelde temperatuur heeft bereikt. Zodra deze bereikt is, schakelt de oranje waakvlam uit.

*Aannames:

- ✓ Hoeveelheid water: MAX Lts
 - ✓ Initiële watertemperatuur: 22°C
 - ✓ Kamertemperatuur: 21°C
- Til het deksel op en verwijder het (volg de veiligheidsinstructies) en zet de mandjes met eieren in de watercontainer.



LET OP!

Haal de eieren **NOOIT** met de handen uit het hete water. **Gebruik ALTIJD** de eiermanden

- Zorg ervoor dat de capaciteit van de container niet wordt overschreden en controleer Tab. 1 voor de aanbevolen maximale capaciteit (aantal eiermanden) voor onderdompeling in de container.
- Stel de temperatuur in door de thermostaatknop met de klok mee en tegen de klok in te draaien.



OPMERKING

- Wanneer het apparaat op zijn maximale capaciteit wordt gebruikt, raden we aan de temperatuur in te stellen op MAX °C, zodat de watertemperatuur minder schommelt.
- Wanneer het apparaat op de helft of minder van zijn capaciteit werkt, kun je de temperatuur instellen op waarden tussen 60 en 80°C.
- Wacht 8 tot 12 minuten tot het ei gaar is, afhankelijk van je voorkeur.

Kooktijd (zonder deksel) - Indicatieve tabel

| Zachtgekookt | Medium-gekookt | Hardgekookt |
|--------------|----------------|-------------|
| 8 min | 10 min | 12 min |

- Als de watertemperatuur in het reservoir lager is dan de temperatuur die is ingesteld met de thermostaatknop, gaat de oranje controlelamp weer branden om aan te geven dat het verwarmingselement aan het opwarmen is.



OPMERKING

- Als gevolg van productieresten kan het apparaat tijdens het eerste gebruik een lichte geur verspreiden. Dit is normaal en duidt niet op een defect of gevaar. Zorg ervoor dat het apparaat goed geventileerd is.
- Door de container tijdens het koken af te dekken met het deksel, verdampt er minder water, is de kooktijd korter en wordt er minder energie verbruikt.
- Om in overeenstemming te zijn met het HACCP-systeem, moet je de containers ten minste twee keer per dag schoonmaken en het water verversen.

4.4. Oververhitting en reset

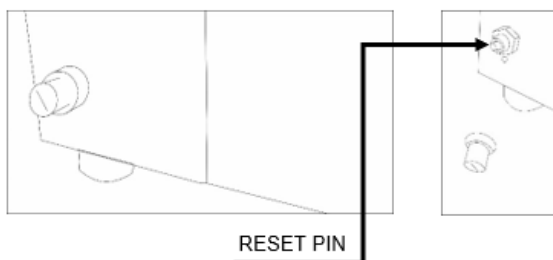
De **Eierkoker** is uitgerust met een veiligheidsthermostaat die in werking treedt bij een afwijking die een te hoge temperatuur in het water veroorzaakt. Deze beveiliging heeft een handmatige reset.

Bescherming tegen oververhitting

- Als het product per ongeluk wordt ingeschakeld terwijl de container leeg is, wordt de oververhittingsbeveiliging automatisch ingeschakeld. Het apparaat is niet meer klaar voor gebruik.
- Schakel de stroom uit door de stekker uit het stopcontact te halen.
- Wacht tot het product volledig is afgekoeld om het apparaat opnieuw te starten.

Instructies voor opnieuw instellen

- De RESET-knop (Pag. 2 - Onderdeelnr. 8) bevindt zich aan de achterkant van het chassis/constructie.
- Volg de instructies van Fig. 6 om het apparaat te resetten.



- Schroef de beschermkap van de RESET-PIN los.
- Druk op de pin om de beveiliging uit te schakelen.
- Schroef het beschermkapje op de RESETPIN terug.

Fig.6

4.5. Na gebruik

Haal **ALTIJD** de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet meer wordt gebruikt.

- Draai de temperatuurknop naar de stand "0". De oranje controlelamp gaat uit.
- Druk de hoofdschakelaar in stand "0".
- Koppel de voedingskabel los.
- Laat het apparaat en het water afkoelen voordat je het water weggooit.
- Reinig het apparaat volgens de reinigingsinstructies



OPMERKING!

Als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt, is het sterk aanbevolen om de tank leeg te maken om vervuiling en kalkafzetting te voorkomen.

5. REINIGEN EN ONTKALKEN



WAARSCHUWING!

Zorg ervoor dat de veiligheidsinstructies in 2.4 worden opgevolgd.

- Zorg ervoor dat het apparaat en de inhoud ervan afgekoeld zijn voordat u het schoonmaakt.
- Gooi het resterende water en voedselresten weg. Til het apparaat op en kantel het onder een gootsteen totdat de container leeg is.

- Was de container met een niet-schurend schoonmaakmiddel en spoel na met schoon water totdat er geen resten van het schoonmaakmiddel meer achterblijven.
- Reinig de buitenkant van het chassis/de structuur, het gebied rond de bedieningselementen en het netsnoer met een doek of spons die licht bevochtigd is met een milde zeepoplossing en droog vervolgens.
- Zorg ervoor dat er geen water in de elektrische onderdelen van het apparaat komt.
- Ververs het water regelmatig om gezondheids- en hygiënische redenen en om kalkaanslag te voorkomen.



LET OP!

Ontkalk het waterreservoir regelmatig

- De kalk zal zich altijd ophopen in apparaten die warm of heet water gebruiken. Gebieden met hard water worden het hardst getroffen, maar het calciumcarbonaat dat in alle waterleidingen aanwezig is, zal na verloop van tijd op de bodem van de container neerslaan wanneer het water verdampt en de resten achterlaat.
- Gebruik een ontkalkingsmiddel wanneer er kalkaanslag op de bodem en zijanten van de watertank zit, om corrosie van de onderdelen die in contact komen met het water te voorkomen.



OPMERKING!

In het geval van kalkvlekken meng je gewoon zuiveringszout en water tot een pasta en verdeel je dit over de plekken met kalkvlekken. Laat het een paar minuten inwerken (5-10 minuten) en spoel af met water tot er geen sporen van de reinigingspasta meer te zien zijn. Baking soda is een geweldig product voor het verwijderen van vlekken van water-, voedsel- en vetaanslag.



OPMERKINGEN!

Vaatwasmachinebestendige onderdelen

- ✓ Mand
- ✓ Deksel

Attentie:

Productstoringen als gevolg van het niet reinigen en ontkalken van het apparaat vallen niet onder de garantie. Als de instructies in deze handleiding niet worden opgevolgd, worden garantieclaims afgewezen.

Als het apparaat niet goed schoon wordt gehouden, kan dit de levensduur van het apparaat nadelig beïnvloeden en tot een gevaarlijke situatie leiden.

- Etenresresten moeten regelmatig worden schoongemaakt en van het apparaat worden verwijderd. Als het apparaat niet goed wordt schoongemaakt, gaat het minder lang mee en kan het tijdens het gebruik gevaarlijk worden.
- De kalkaanslag beïnvloedt de prestaties van het apparaat en kan er uiteindelijk toe leiden dat het voortijdig defect raakt.

6. ONDERHOUD EN AFWIJKINGEN

Voer een periodieke controle van de apparatuur uit om een grotere duurzaamheid van de onderdelen te garanderen. Dit moet gebeuren door een gekwalificeerde technicus.

Elke reparatie die niet door bevoegde technici is uitgevoerd, zal leiden tot het vervallen van de garantie.

- Probeer in geval van een elektrische of andere storing deze niet zelf te repareren, maar breng het apparaat naar een erkende technische hulpdienst.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, geautoriseerde agenten of personeel dat gekwalificeerd is voor deze taak, om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Kabelkenmerken:

H05RN-F 3G1,5mm² voorzien van een Schuko stekker van 16 Ampère.

Mogelijke fouten en oplossingen:

| Storing | Mogelijke oorzaken | Te ondernemen actie |
|---|--|---|
| Het apparaat gaat niet aan. | <p>Het netsnoer is niet aangesloten op een werkend stopcontact;</p> <p>De stroomonderbreker van het elektrische paneel is geactiveerd;</p> <p>De hoofdschakelaar staat niet in de stand "I"/ON.</p> <p>De veiligheidsthermostaat is geactiveerd;</p> <p>De hoofdschakelaar is beschadigd. De veiligheidsthermostaat is beschadigd;</p> | <p>Steek de stekker in het stopcontact;</p> <p>Controleer de stroomonderbreker op de voedingskaart.</p> <p>Controleer of de hoofdschakelaar in stand "I" staat.</p> <p>Reset het apparaat.</p> <p>Als geen van bovenstaande acties de storing verhelpt, neem dan contact op met uw dealer of een technicus.</p> <p>Neem contact op met een technicus om de onderdelen te vervangen.</p> |
| Het apparaat warmt niet op en de oranje waakvlam brandt niet. | Apparaat staat niet AAN | <p>Controleer of het apparaat AAN staat;</p> <p>Als bovenstaande actie de storing niet oplost, neem dan contact op met uw dealer of een monteur.</p> |
| De gevraagde temperatuur is niet bereikt. | De temperatuurregelthermostaat is beschadigd; | Neem contact op met een technicus om het onderdeel te vervangen. |
| Het apparaat verwarmt niet, maar de oranje waakvlam brandt. | De weerstand is beschadigd; Het elektrische circuit is beschadigd; | Neem contact op met een technicus om de onderdelen te vervangen en het apparaat te repareren. |

| | | |
|--------------------------------------|---|---|
| <p>Het apparaat raakt oververhit</p> | <p>Het waterreservoir is leeg of het waterniveau is te laag.</p> <p>De oranje piloot brandt niet.</p> | <p>Controleer het waterpeil en als het onder de MIN-markering staat, vul dan water bij en als er geen andere abnormale situatie wordt gedetecteerd, reset dan de veiligheidsthermostaat.</p> <p>Controleer of de regelthermostaat werkt en neem contact op met de leverancier of een monteur als dit niet het geval is.</p> |
|--------------------------------------|---|---|

7. GARANTIE & AANSPRAKELIJKHEID

De garantie is 1 jaar geldig vanaf de aankoopdatum en dekt materiaal- en fabricagefouten. De garantie is beperkt tot de vervanging van defecte onderdelen of producten en sluit alle gevolgschade of -kosten voor de koper uit.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade of defecten veroorzaakt door:

- defecten die het gevolg zijn van foutieve installatie, onvoldoende onderhoud, onjuist gebruik of normale slijtage vallen niet onder de garantie;
- schending van advies over bediening en reiniging;
- gebruik anders dan ontworpen;
- wijzigingen door de gebruiker;
- gebruik van ontoereikende reserveonderdelen

8. RECYCLING



Behandeling van het verpakkingsmateriaal: Verwijder voor het eerste gebruik van het apparaat het beschermende plastic van de roestvrijstalen structuur. Recycle de verpakking en alle beschermende materialen.

Recycling van apparatuur: Elektrische en elektronische apparatuur bevat materialen die bij onjuiste verwerking schadelijk kunnen zijn voor de menselijke gezondheid en het milieu. Gooi geen enkel onderdeel van de apparatuur bij het huishoudelijk afval. Breng ze in overeenstemming met de huidige wetgeving naar erkende inzamel- en recyclingcentra.

De producent is niet verantwoordelijk voor eventuele druk- en/of transcriptiefouten in deze handleiding. De fabrikant kan te allen tijde en zonder voorafgaande kennisgeving kenmerken en gegevens van dit document wijzigen met het voorstel om de kwaliteit van zijn producten te blijven verbeteren en daarom kan deze handleiding niet worden beschouwd als een contract met betrekking tot derden.

